Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**A**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**24.03.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A09**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	87

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207743	CATTANEO Sabine	
Official scorer Marqueur	215957	PONCINI Tea	
Referee 1 Arbitre 1	20821	ROMER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan				99241
92	A	WEGMUELLER Kevin				202415
32	G	GIUBBINI Damian	X	X	X	5004
39	G	ZAPPA Diego				98363
66		ANTONIETTI Alessio				201612
25		PONCINI Nicolas				203421
27		CERESA Manuel				204308
18		JARDINI Andrea				98180
10		SPINETTI Alessandro				204380
43		CATTANEO Mattia				206255
TS		POMA Federico				203226
97		D'EGIDIO Nicola				208358
8		PEZZOTTI Marco				204351

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202
	CICCONE Elvis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:54	8	TS	1				
14:40	43	TS	2				
39:40	92	TS	3				
53:05	92	43	4				
60:39	27	43	5				
TOTAL							5
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:39	18	2	00:00	06:39	E
04:58	TS	2	00:00	06:58	A
10:35	25	2	00:00	12:35	E
12:00	27	2	00:00	14:00	I
17:05	97	2	00:00	19:05	V2
20:26	8	2	00:00	22:19	H
25:00	55	2	00:00	27:00	H
29:29	8	2	00:00	31:29	H
31:10	27	2	00:00	33:10	I
48:19	43	2	00:00	50:19	J1
TOTAL				20 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI Steve				210122
66	A	ROLLIER Michel				209309
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	212528
95	G	PAGE Ismaël				207373
37		MAILLARD Stéphane				201272
93		TÂCHE Simon				209371
55		TRISCONI Yves				98214
96		DELLEY Robin				211353
68		MONNERON Yoann				210373
34		VAN CLEEMPUT Bryan				211224
TS		CORNAZ Léo				209123
19		STETTLER Aymeric				209305

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208219
	KOLB Patrice		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:19	17	96	1				
34:42	37	34	2				
47:23	96	TS	3				
54:32	68		4				
TOTAL							4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:39	96	2	00:00	06:39	E
10:48	37	2	00:00	12:48	H
12:48	37	2	00:00	14:40	V2
14:14	34	2	00:00	16:14	D
26:53	34	2	00:00	28:53	I
28:33	TS	2	00:00	30:33	I
38:56	34	2	00:00	39:40	E
50:32	66	2	00:00	52:32	G1
TOTAL				16 min	